

Znaczenie trójpodziału władzy dla wymiaru sprawiedliwości było tematem konferencji Naczelnego Sądu Administracyjnego, która odbyła się w dniach 7–8 października 2024 r. w Józefowie k. Warszawy.

Temat ten skłonił Komitet Redakcyjny „Zeszytów Naukowych Sądownictwa Administracyjnego” do zaprezentowania na łamach czasopisma artykułów będących pokłosiem konferencji i – zważywszy na czytelników zagranicznych – wydania całego numeru 2/2025 w wersji dwujęzycznej polsko - angielskiej.

Artykuły otwierające ten numer są rozszerzoną wersją referatów wygłoszonych na konferencji przez znawców prawa konstytucyjnego i administracyjnego:

- prof. dr hab. **Jacka Chlebneho** Prezesa Naczelnego Sądu Administracyjnego,
- prof. dr hab. **Janusza Trzcńskiego** sędziego Naczelnego Sądu Administracyjnego w stanie spoczynku,
- dr hab. **Marcina Wiącka** profesora Uniwersytetu Warszawskiego, Rzecznika Praw Obywatelskich,
- dr hab. **Ryszarda Balickiego** profesora Uniwersytetu Wrocławskiego,
- dr hab. **Ryszarda Piotrowskiego** profesora Uniwersytetu Warszawskiego.

*

The importance of the tripartite separation of powers for the administration of justice was the theme of the conference of the Supreme Administrative Court, which took place on 7–8 October 2024 in Józefów, near Warsaw.

This theme inspired the Editorial Board of *Zeszyty Naukowe Sądownictwa Administracyjnego* (*Scientific Bulletin of the Administrative Courts*) to feature articles reflecting the insights from the conference and, to cater to an international audience, publish the entire 2/2025 issue bilingually in both Polish and English.

The opening articles in this issue provide an in-depth look at the presentations made during the conference by experts in constitutional law and administrative law:

- prof. dr hab. **Jacek Chlebny**, President of the Supreme Administrative Court,
- prof. dr hab. **Janusz Trzcński**, retired Judge of the Supreme Administrative Court,
- dr hab. **Marcin Wiącek**, Professor at the University of Warsaw, Ombudsman,
- dr hab. **Ryszard Balicki**, Professor at the University of Wrocław,
- dr hab. **Ryszard Piotrowski**, Professor at the University of Warsaw.

